

Ako sme už uviedli, z kauzatívnych podskupín sa v detskej komunikácii uplatňujú len vlastné kauzatíva. Zo sémantického hľadiska ja zaujímavé, že v jednom dialógu (niekedy aj v jednom tematickom bloku) vstupujú vlastné kauzatíva do komplementárnych vzťahov (*dat*' - *vziať*, *požičať*' - *vrátiť*, *chýtiť*, *držať*' - *pustiť*, *skryť*' - *nájsť*, *kúpiť*' - *predať*, *získať*' - *stratiť*, *hľadať*' - *ukázať*', *ničiť*', *babrat*' - *opraviť*, *zastaviť*' - *štartovať*, *pichnúť*' - *ošetriť*, *bit*' - *pomôcť*'). Osobitne sme sledovali modifikácie lexikálneho významu vlastných kauzatív pomocou predpôd.

Zistili sme, že verbálna prefixácia vlastných kauzatív je v reči detí mädsieho školského veku výlučne prostredkom vyjadrenia temporálnosti slovesného deja (vyjadrenie lokalizovanosti sme sledovali pri pohybových slovesách, vyjadrenie modalitnosti deja v tomto veku nepozorujeme). Z časového priebehu deja si deti všimajú a verbálnou prefixáciou vyjadrujú najmä:
 a/ záverečnú fázu deja, ktorá je spojená s dosiahnutím výsledkov vykonávaného deja (rezultatívny spôsob slovesného deja - *natrhať*', *vysteňovať*', *zasadiť*', *vyhrať*', *zahratiť*, *sfotografovať*', *zjestať*', *vypiť*', *napíť sa*; rezultatívny spôsob s významom „*dodať* určitú vlastnosť“ - *vysušiť*', *pozašívavať* alebo s významom „*ničiť*“ objekt, osobu“ *zabiť*', *zadusiť*', *zastreliť*', *rozbiť*'),
 b/ výrazné ukončenie deja (finitný spôsob slovesného deja - *ukončiť*', *skončiť*', *urobiť*', *dostavať*).

Z doterajšej analýzy dvoch najviac zastúpených sémantických tried sloves v dialogickej komunikácii detí (triada primárnych a sekundárnych pohybových sloves a skupina vlastných kauzatív) vyplýva, že k dominantným zložkám obsahovo-tematického plánu patrí pohyb a zmena v priestore a čase. Je zaujímavé, že i medzi pomenovaniami statických procesov sa najväčšou rôznorodosťou vyznačujú slovesá označujúce lokalizovanosť v priestore (*stať*', *sedieť*', *ležať*', *vylaťovať sa*, *zdržiavať sa*, *umiestniť sa*, *opaľovať sa*, *topiť sa*, *stratiť sa*, *držať sa*, *čakať*) a v skupine statických udalostí (podobne ako v skupine vlastných kauzatív) nachádzame iba pomenovania rezultátov. To značí, že pomenovania tendencii, smerovania k zmene chýbajú a deti sa sústredia len na zachytanie záverovej situácie.

2. Na opačnom pôle než slovesá pohybu a vlastné kauzatíva z hľadiska komunikačného využitia sú časovo nelokálizované slovesá. Ich obmedzený výskyt v reči detí mädsieho školského veku súvisí podľa našej mienky s tým, že deti len pomaly prekonávajú obdobie, v ktorom predmety i osoby vnímali tak, akoby „každý predmet i každá osoba žili pro sebe. Vzťahy mezi nimi jsou sporé, jsou-li všbec postřehovány“ (Příhoda, 1967, s. 304). Rovnako je i prejavom schopnosti generalizovať. Deti uvedeného veku už súčasťou obecnejších, ale zatiaľ len v hraniciach názornosti. Vyjadrenie zovšeobecnených časových a miestnych vzťahov i vztahov medzi substanciami sa u detí mädsieho školského veku spája s obmedzeným počtom sloves (so slovesom *byť*' s významom *jestvoval*', *nachádzať sa*, *uskutočňovať sa* i *rovnat sa*, so slovesom *mať*' vyjadrujúcim vlastnícky vztah a význam *obsahovať*' a slovesami *rovnat sa* a *znamenať*'). Ostatné časovo nelokálizované slovesá deti v spontanej komunikácii nepoužívajú, miestom ojedinelého výskytu je modelový situačný dialóg. Avšak ani v ňom nemajú slovesá všeobecných vztahov pevné miesto. Svedčí o tom jednak narúšanie sémantickej spájateľnosti sloves

(*Vítame vás na dnešnej súťaži, kde sa uskutočnia štyri pekné dievčatá - ktoré budú súťažiť o zlatú korunu*), gramatickej spájateľnosti slov, prípadne je časť výpovede, v ktorej by sa ziadalo použitie časovo nelokálizovaného slovesa, vyplňené hezitačnou pauzou (*Vítame vás pri rozhovore - no - na komentátoriskom stanovišti v Kanade - odkiaľ prebieha hokejový zápas s Prešovom*).

Literatúra

- HORECKÝ, J. - BUZÁSSYOVÁ, K. - BOSÁK, J. a kol.: Dynamika slovnej zásoby súčasnej slovenčiny. Bratislava, Veda 1989, s. 139 - 169.
 KALA, M. - BENESOVÁ, M.: Jak mluví vaše dítě? Olomouc, PF UP 1976, 238 s.
 Mluvnice češtiny. 3. Skladba. Praha, Academia 1987. 746 s.
 MÜLLEROVÁ, O. - MORÁVEK, M.: Dyadičká komunikace (Pokus o komplexní charakteristiku situace v dialogu). Slovo a slovesnost, 37, 1976, s. 195.
 MÜLLEROVÁ, O.: Principy strukturace dialogu. Slovo a slovesnost, 48, 1987, s. 110 - 123.
 NEMCOVÁ, E.: Sémantická analýza verb dicendi. Bratislava, Veda 1990. 134 s.
 PŘÍHODA, V.: Ontogeneze lidské psychiky. I. Praha, SPN 1971.
 RUŽIČKOVÁ, E.: Slovesá pohybu v slovenčine a angličtine. Bratislava, Veda 1982. 243 s.
 SEKANINOVÁ, E.: Sémantická analýza predponového slovesa v ruštine a v slovenčine. Bratislava, Veda, 1980. 198 s.
 SLAMOVÁ - CAZACOVÁ, T.: Dialog u dětí. Praha, SPN 1966. 151 s.

Některé rysy dialogu mezi rodiči a dětmi

Eva Schneiderová

Ústav pro jazyk český AV ČR, Praha

Jednou ze zcela běžných (neformálních, neoficiálních), každodenně se opakujících komunikačních situací jsou rozhovory v rodině. V lingvistických pracích jím však doposud nebyla věnována soustředčná pozornost, přestože tento typ komunikace má pro člověka velký význam. Právě v rodině získáváme první komunikační návyky, děti se totiž od rodičů neučí jen prvním slovům a větám, ale učí se od nich též reakcím v dialogu a způsobům zacházení s jazykem, přebírají od nich také způsoby zvukového ztvárnění promluv. Proto jsme jako téma našeho příspěvku zvolili právě problematiku týkající se komunikace s dětmi v rodině.

Prvořadým úkolem bylo shromáždit dostatečné množství autentického materiálu. Jedním z důležitých zdrojů se staly magnetofonové nahrávky, neboť umožňují získat souvislý text. Při jejich přepisu se však setkáváme s mnoha potížemi, neboť nahrávky jsou často rušením různými šumy vzniklými při nahrávání či zvuky souvisejícími s provozem domácnosti (cinkání nádobí, šplouchání vody při mytí, bouchání dveřmi apod.), zachycený text je často útržkovitý, jazykově kusý, neboť v tomto typu komunikace hraje velkou